應付人力物力費用不斷增加

兩灯同時宣佈明年增加電費

燃油附加費基本數亦將同時予以修訂

普通家庭用戶每月約加費五元

本港電間電力公司昨同時宣佈，自明年一月一日起，採用新的收費辦法，並酌量提高電費，以應付不斷增加的各項經營費用。此外，包括在電費內之燃油附加費條款，基本價格亦同時修訂。

兩燈發言人表示大約有百分之七十的家庭用戶，每月電費增加不會超過五元（其中部份用少於二元）而大量用電用戶每度電費之加幅，與普通用戶相同，有關新收費通知，已寄予此等用戶。

此次加價，已獲政府批准，並符合兩間公司管制法例之規限。

此次加價，約百分之三點五至百分之六之間，有百分之七十以上家庭用戶，應該每月負担增加不超過五元，而港燈工業用戶較少，目前約八十多戶九燈發言人昨晚接受訪問時則表示，此次加價，每度電費加價在兩個仙至三個仙之間，視用電量多寡而定。他舉例指出，每月一百五十度以內之用戶，所加不會超過五元。

但工業用戶，加價幅度則在百分之十一至十二之間。不過該發言人謂，據他所知，一般工業用戶，電費僅佔其生產總成本百分之六，以加幅而論，所佔生產總成本應該平均不超過百分之一。發言人並謂，九燈八十四萬用戶中，大量用戶約為一千五百戶。

港聞

強姦新婚少婦 青年被控候審

青年黃海鵬涉嫌在西貢一木屋，強姦一名新婚少婦，事後為警方拘控，昨再解新蒲崗裁判署提訊，法官以控方對案情仍查經告一段落，諭將案押候明年二月十五日，循敵重刑事案程序，進行初級偵訊，屆時如表面証據成立，則將案轉解最高法院定讞。被告暫無需答辯，還押監房看管。被告被控於七月十一月八日，在西貢地區，強姦一名姓吳女子。

六名新界警務員 迭破罪案獲嘉獎 55人則長期服務獲獎

（本報十九日專訊）六名駐守新界區警務人員，分別在偵破劫竊案，拘捕襲兇徒，及促進警民關係方面有極優異之表現，昨日榮獲指揮官嘉獎狀，而五十五名警務人員則獲頒長期服務獎章及勳扣，以表彰其勞績。

在邊區警察分局舉行之一個特別儀式中，新界區警察指揮官伊令和分別將嘉獎狀頒發給兩名督察、兩名警長、兩名警員及四名文職人員，以示褒勉。

偵緝督察康勝在調查多宗劫竊案中表現高超，與兩名警長、一名警員及四名文職人員，共同偵查一宗爆竊案的資料，一間在九龍城的住宅，在昨晨發現失去一批價值約二十七萬元的貴重物品。

昨晨九時許，一名居住在嘉道理道四十四號A的女士，發現其睡房曾被人搜掠過，該名六十一歲女士並發現失去一批價值約二十七萬元的貴重物品，其中包括手錶及珠寶。

相信窃匪由該樓宇的後門進入上址行窃。

今年九個月內外貿逾一千一百五十億

較去年同期增百分四十

昨統計處發表今年年初起九個月內之詳細商品貿易數字。該期間之本港貿易總值為一千一百五十億三千五百萬元，較去年同期增加百分之四十。

入口貨品及本港產品出口兩者之增幅均為百份之三十八，計入口貨品總值為六百一十億一千九百萬元；本港產品出口總值為三百九十六億八千萬元。

轉口貨品之增幅為百分之五十四，其總值為一百四十三億三千六百萬元。

本港產品出口及轉口貨品合計之增幅為百分之四十二。

本港產品輸美之增長情況，仍然相當平穩，出口有顯著增加者計為電機及電器用品（增三億六千六百萬元，即增加百分之五十二），塑膠玩具及洋娃娃（增三億二千九百萬元，即增加百分之三十六），鐘錶（增一億七千二百萬元，即增加百分之三十二）及資料處理設備暨辦公室器材（增一億五千萬元，即增加百分之二十七）。但本港製塑膠花及收音機之輸出總值分別減少三千三百萬元（百分之十六）及一千五百萬元（百分之四）。

本港產品輸往西德情況企穩。出口有顯著增加者為衣著（增七億八千三百萬元，即百分之四十三），鐘錶（增二億一千七百萬元、即百分之一百七十四），通訊、錄音及音響器材（增一億五千五百萬元、即百分之四十九）。

本港產品輸往英國之增長情況極為可觀，尤以衣著、通訊、錄音暨音響器材、紡織品及鐘錶為然。衣著輸英總值增七億五千六百萬元（百分之五十六），通訊、錄音暨音響器材增一億六千七百萬元（百分之一百一十七）、紡織品增一億三千九百萬元（即百分之四十八）、鐘錶增九千四百萬元（即百分之五十九）。

本港製衣著輸往日本亦大有增加，其輸出總值二億七千四百萬元（增百分之七十九）。輸往新加坡之本港製電機及通訊、錄音暨音響器材，其總值亦增加，計電機出口總值增五千五百萬元（百分之八十二）、通訊、錄音及音響器材出口總值增四千七百萬元（百分之十二）。本港製鐘錶輸往加拿大之總值亦增加四千六百萬元（即增加百分之一百二十）。

出口總值顯著增加之本港產品計有鐘錶（增一十一億四千二百萬元，即百分之六十五）；收音機（增三億一千四百萬元，即百分之二十九）；雜項電器及非電氣家庭用品（增二億九千四百萬元，即百分之五十三）；辦公室器材及自動資料處理設備（增二億三千七百萬元，即百分之三十）；旅行用品、手袋及同類容器（增二億二千七百萬元，即百分之三十五）；及半導體眞空管（增一億二千八百萬元，即百分之四十二）。

另一方面，本港製之專業，科學及控制器材之輸出總值則下降（減少二千五百萬元，即百分之二十七）。

日本貨品入口總值增加之主因，厥為本港對電機器材及電器用品，通訊、錄音暨音響器材，鐘錶、紡織品、鋼及鐵，及車輛之需求均告上升。

中國之石油及有關產品之入口總值增加五億一千一百萬元（百分之九十七）。其他主要產品之入口總值有增加者為紡織品（增六億四千一百萬元、即百分之四十五）；衣著（增二億六千萬元、即百分之六十四）；及蔬菜生果（增一億二千五百萬先，即百分之二十四）。

設備一流豪華遊艇 標價四百五十萬元

四百五十萬造數目雖然不算太驚人，但每月的維修管理費，卻不是很多人可以負担得起……

當踏進標價四百五十萬元的豪華遊艇「幸運號」時，你根本不會察覺「它」是一艘船，而像一間設計豪華幽雅住所。

這艘豪華遊艇首次在遠東區出售，其設備之豪華與齊全，為港海遊艇中僅見。

這艘遊艇船高三層，長七十呎，濶十八呎七吋，全船總面積二千四百方呎，重五十噸。

其地庫是睡房，一為主人房，另兩間客房，各附浴室衣櫃外，所採用的是真三桅給的柚木，櫃內則是防白蟻的樟木，既美觀又實用。

每個房間都有獨立空氣調節系統，而且有內綫電話與船上其他部份通話。

船上又有飯廳，客廳，廚房等，尤以廚房設備齊全，洗衣機，洗碗機，雪櫃，焗爐，應有盡有，與一個現代家庭廚房的設備無異，而且雪櫃容量極大，可容一個月糧食，而不用途中添購。

在構造方面，船殼是無縫玻璃纖維，還合遠洋航行。艇內裝配最先進設備包括兩個機吹油渣機，電腦控制穩定器，雷達，自動導航系統，深海探測器，自動導向電視天綫，超短波及高頻無綫電話等。

該船的代理啓祥行有限公司負責人指出，電腦控制穩定器為本港一般遊艇所沒有，該穩定器是在船兩側加上兩翼，以電腦控制，協調船身的平衡，原是該機器價值約近二十萬元。

該艘遊艇時速可達二十一浬，由香港往台灣甚至菲律賓也不要中途加油。

四百五十萬元已是一個不菲之數，且遊艇日後的維修管理費用更難以預算。單是支付代理公司的管理服務費，每月便花了三千五百元，若聘請一名船長，一名大偶，一名廚師及三名船員，每月往港內雜費五至六次，也要六萬元以上，此等豪華享受，並非是一般人所能負担的。

該美國製造商每年出產四艘此類遊船，暢銷地中海一帶，去年香港一名華僑商人訂購其中一艘，成為本港最豪華遊艇的主人。

北葵涌興建新標準診所

【本報特訊】一間新的標準市區診所，將在北葵涌區興建，為該區居民提供醫療服務。

工務司署發言人昨日說：該幢四層高的診所，將位於和宜合道及梨木樹道交界，對面為梨木樹新邨。

該診所將設有普通科門診部、家庭健康中心、擁有二十四張床位的留產部、暨職員飯堂、廚房和職員更衣室等附屬設施。

發言人解釋說，該診所的設計，是準備可以在其中增加日間留院病床及物理職業治療設施的。如果牛頭角診所試驗計劃進行成功，則新診所將來便增添上述設施。

永隆銀行之伍宜孫先生及其兄弟伍絜宜，聯同認捐二百萬元，充作該診所之建築經費。該診所將以伍氏兄弟之太夫人伍若瑜為名。

診所建築工程預算於明年二月開始，需時約十一個月完成。

後門來賊公 廿七萬珠寶便不翼而飛

【本報特訊】警方現呼籲市民提供一宗爆竊案的資料，一間在九龍城的住宅，在昨晨發現失去一批價值約二十七萬元的貴重物品。

翠園大酒樓 Jade Palace Restaurant
221-560 JOHNSON STREET
MARKET SQUARE• VICTORIA• B•C•
ONE BLOCK FROM CHINATOWN
TEL•388-4412
晚餐：
星期一至四 5pm-1am
星期五至六 5pm-2am
星期日及假期 5pm-9pm
歡迎外賣 無任歡迎 豐儉隨意 各種時菜 晚飯酒菜 茗茶美點 港廚主理 天天茶市 七日業營 上午十一時至三時

加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195 或681-1432
學 為男女君子服務教師
由岑培源君主辦曾任教於香港及加國十餘年師資優良經驗豐富捷法速成教以致用指導考筆試及的士牌照等歡迎補錄及租車考牌特價課程$138 九小時$98 六小時半免費接送時間任擇
京士威2183號

佐治，我地在大漢公報搵極都搵唔到佢間舖頭名嘅！
685-8941

精藝公司
C & T Arts Trading Co. Ltd.
319 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER B.C. V6B 1H6
TEL. 681-9821
直接大量入口
藤器竹器 竹簾燈罩
芒柳製品 草袋草蓆
衣籮竹籮 功夫拖鞋
花盤竹茜 葵扇油傘
百加樂棋 跳棋麻雀
草墊地蓆 精工藝品
織錦手袋 棉衲睡袍
零售批發 一律歡迎

華埠 雲高 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.
大幫 天津雪梨上市
台灣大蜜柑
即將上市
定購從速
幸勿錯過

本報廣告效力宏大

緬大藥房 MAIN DRUG
434 Main St.
Vancouver B. C.
TEL. 684-8634
新人主理 專配西藥 各種成藥 冲晒咔咪 兒童玩具 書報雜誌 價錢公道 忠誠服務 僑胞惠顧 格外歡迎 主人黃聯俊

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
新貨又到：
方檯圓檯咖啡檯，不銹鋼剪刀菜刀
白底男女工夫鞋，音樂粵曲唱片帶
人參牙羔人參梘，消毒洗澡扇牌梘
清爽頭腦洗髮精，各種記事練習部
歡迎各界惠顧！

庚利公司 GANGLEY TRADING
LTD
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭蘑菇
象山牌罐青刀豆

快捷冷氣工程公司
Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍房，大小牛奶肉食瓜菜櫃，家庭雪櫃洗衣乾衣機。電爐電火政府牌照。
馬君實 (Alec Ma)
馬君實 (Bill Ma)
三二七-三二壹壹(英語)
三二一-一七二〇(華語)

順發冷氣工程
雪凍暖冷電櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話 英語251-2555
免費估價 華語254-9250張太
253-5685朱先生

煤氣工程
電話：939-8275鮑冷
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換暖氣爐七百五十元起，換熱水爐二百五十元，專做溫哥華，免費上門估價。

Bing Plumbing
安裝 水喉潔具
接駁政府大渠
831 Commercial Dr
電話：二五五零六一八
254-4935 炳記
電動通渠 修理漏水
All Work, Fully Guaranteed

曹振興
政府合法牌照
裝置或修理喉，兼修理煤氣等。
一切工作 保君滿意
Johnny Chow Plumbing
959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C.
Phone: 876-2057 876-6872

水電暖氣工程
專門按裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：298-8924 OR 254-9990張

譚祺 水電木土工程
電話278-2674
政府執照
精工設計 安裝電爐 水喉潔具 電氣用具 電爐衣機 做木油漆 工作妥當 價錢相宜

洗地毡
承接洗地毡工作，服務忠誠，工作妥當，價錢公道。
電話：941-5648

林記
內外油漆 土庫間格 大小工程 免費估價
254-7868